

FRANSIZCA ÖĞREN AVEC TAHSİN

Ma Maison Les Professions · En Cuisine

Evim · Meslekler · Mutfakta

fransizcaogren.net

1 BÖLÜM A: Ma Maison — Evim

Ev türleri (Les types de logement)

Fransızca	Türkçe	Fransızca	Türkçe
une maison	müstakil ev	un appartement	daire
un studio	stüdyo daire	un immeuble	apartman binası
une villa	villa	un château	şato
une ferme	çiftlik evi	un pavillon	banliyö evi
une résidence	konut sitesi	un loft	çatı katı dairesi

→ J'habite dans un appartement au troisième étage. — Üçüncü katta bir dairede oturuyorum.

→ Mes parents ont une maison avec un jardin. — Ailemin bahçeli bir evi var.

Odalar (Les pièces de la maison)

Fransızca	Türkçe	Fransızca	Türkçe
le salon / le séjour	oturma odası	la chambre (à coucher)	yatak odası
la cuisine	mutfak	la salle de bains	banyo
les toilettes (f) / les WC	tuvalet	la salle à manger	yemek odası
l'entrée (f) / le couloir	giriş / koridor	le bureau	çalışma odası
le garage	garaj	le grenier	tavan arası
la cave / le sous-sol	bodrum	le balcon	balkon
la terrasse	teras	le jardin	bahçe
la buanderie	çamaşır odası	le débarras	kiler / depo
l'escalier (m)	merdiven	l'ascenseur (m)	asansör

Mobilya ve eşyalar (Les meubles)

Salon		Yatak Odası	
un canapé	kanepe	un lit	yatak
un fauteuil	koltuk	une armoire	dolap
une table basse	sehpa	une commode	şifonyer
une étagère	raf	une table de nuit	komodin

une télévision	televizyon	un oreiller	yastık
un tapis	halı	une couverture	battaniye / yorgan
une lampe	lamba	un drap	çarşaf
un rideau (des rideaux)	perde	un miroir	ayna

Mutfak		Banyo	
un réfrigérateur / un frigo	buzdolabı	une baignoire	küvet
un four	fırın	une douche	duş
un micro-ondes	mikrodalg a	un lavabo	lavabo
un lave-vaisselle	bulaşık makinesi	un robinet	musluk
un lave-linge	çamaşır makinesi	une serviette	havlu
un évier	mutfak lavabosu	un savon	sabun
une cuisinière	ocak	une brosse à dents	diş fırçası
un placard	dolap	un sèche-cheveux	saç kurutma makinesi

Ev tanımlama kalıpları

- J'habite dans un appartement / une maison. — Bir dairede / evde oturuyorum.
- Il y a trois chambres et un salon. — Üç yatak odası ve bir salon var.
- Ma chambre est grande et lumineuse. — Odam büyük ve aydınlık.
- Au premier étage, il y a les chambres. — Birinci katta yatak odaları var.
- La maison a un jardin avec des arbres. — Evin ağaçlı bir bahçesi var.

Katlar: Le rez-de-chaussée = zemin kat. Le premier étage = 1. kat (Türkiye'de 2. kat gibi — Fransızlar zemin katı saymaz!). Le deuxième étage = 2. kat. Le dernier étage = son kat.

2 BÖLÜM B: Les Professions — Meslekler

Meslekleri söylerken **il est / elle est + meslek (article'sız)** kullanılır. Tanıtma yapılıyorsa **c'est un/une + meslek**:

Meslekler — Eril / Dişil Formlar

Eril	Dişil	Türkçe	Eril	Dişil	Türkçe
------	-------	--------	------	-------	--------

médecin	médecin(e)	doktor	infirmier	infirmière	hemşire
avocat	avocate	avukat	jugé	jugé	hâkim
professeur	professeu re	öğretme n	instituteur	institutrice	ilkokul öğrt.
ingénieur	ingénieur e	mühend is	architecte	architecte	mimar
comptable	comptable	muhasa beci	pharmacie n	pharmacie nne	eczacı
boulangier	boulangèr e	fırıncı	boucher	bouchère	kasap
cuisinier	cuisinière	aşçı	serveur	serveuse	garson
vendeur	vendeuse	satıcı	coiffeur	coiffeuse	kuaför
policier	policieère	polis	pompier	pompieère	itfaiyeci
journalist e	journalist e	gazeteci	photograp he	photograp he	fotoğraf çı
acteur	actrice	oyuncu	chanteur	chanteuse	şarkıcı
musicien	musicienn e	müzişye n	écrivain	écrivaine	yazar
agriculteu r	agricultric e	çiftçi	pilote	pilote	pilot
dentiste	dentiste	diş hekim	vétérinaire	vétérinaire	veterine r
informati cien	informati cienne	bilşimci	électricien	électricien ne	elektrikç i
plombier	plombieère	tesisatçı	mécanicie n	mécanicie nne	tamirci
homme d'affaires	femme d'affaires	iş insanı	fonctionna ire	fonctionna ire	memur
chercheur	chercheus e	araştırm acı	scientifiqu e	scientifiqu e	bilim insanı

Dişil yapım kuralları: -eur → -euse (vendeur/vendeuse). -teur → -trice (acteur/actrice). -ier → -ière (boulangier/boulangère). -ien → -ienne (musicien/musicienne). -e ile bitenler değişmez (journaliste, architecte). Bazı meslekler tartışmalı: médecin → médecine/médecin(e).

Meslek kalıpları

- Il est médecin. — O doktor. (niteleme — article yok!)
- C'est un bon médecin. — O iyi bir doktor. (tanıtma — article + sıfat)
- Elle travaille comme infirmière. — Hemşire olarak çalışıyor.
- Je voudrais être / devenir avocat. — Avukat olmak / olmayı isterdim.
- Qu'est-ce que tu fais dans la vie ? — Ne iş yapıyorsun? (meslek sorma)

→ Quelle est ta / votre profession ? — Mesleğin / mesleğiniz ne? (resmi)

İş yerleri (Les lieux de travail)

Yer	Türkçe	Yer	Türkçe
un hôpital	hastane	une école	okul
un bureau	ofis	un tribunal	mahkeme
un magasin / une boutique	mağaza / dükkân	un restaurant	restoran
une usine	fabrika	un chantier	şantiye
un laboratoire	laboratuvar	une ferme	çiftlik
un commissariat	polis merkezi	une caserne	kışla / itfaiye

→ Il travaille dans un hôpital. — Bir hastanede çalışıyor.

→ Elle travaille à l'école. — Okulda çalışıyor.

3 BÖLÜM C: En Cuisine — Mutfakta

Yiyecekler (Les aliments)

Meyve (Les fruits)		Sebze (Les légumes)	
une pomme	elma	une tomate	domates
une banane	muz	une carotte	havuç
une orange	portakal	une pomme de terre	patates
une fraise	çilek	un oignon	soğan
un raisin	üzüm	une salade / une laitue	marul / salata
un citron	limon	un poivron	biber
une pêche	şeftali	un concombre	salatalık
une cerise	kiraz	un haricot vert	yeşil fasulye
un melon	kavun	un champignon	mantar
une pastèque	karpuz	un chou	lahana
Et ve Protein		Tahıl ve Süt Ürünleri	
le poulet	tavuk	le pain	ekmek
le bœuf	sığır eti	le riz	pirinç / pilav

l'agneau (m)	kuzu eti	les pâtes (f)	makarna
le porc	domuz eti	les céréales (f)	tahıllar
le poisson	balık	le lait	süt
les fruits de mer	deniz ürünleri	le fromage	peynir
un œuf / des œufs	yumurta	le beurre	tereyağı
le jambon	jambon	la crème	krema
le saucisson	sosis / sucuk	un yaourt	yoğurt

İçecekler (Les boissons)

Fransızca	Türkçe	Fransızca	Türkçe
l'eau (f)	su	le jus (d'orange, de pomme...)	meyve suyu
le café	kahve	le thé	çay
le lait	süt	une limonade	limonata
le vin (rouge / blanc)	şarap (kırmızı/beyaz)	la bière	bira
l'eau gazeuse	maden suyu	un soda	gazlı içecek

Mutfak eşyaları (Les ustensiles)

Fransızca	Türkçe	Fransızca	Türkçe
une assiette	tabak	un verre	bardak
une tasse	fincan	un bol	kase
un couteau	bıçak	une fourchette	çatal
une cuillère	kaşık	une casserole	tencere
une poêle	tava	une marmite	büyük tencere
une bouilloire	çaydanlık / su ısıtıcı	un tire-bouchon	tirbuşon
un plateau	tepsi	une nappe	masa örtüsü
une serviette	peçete	un tablier	mutfak önlüğü

Pişirme fiilleri (Les verbes de cuisine)

Fiil	Türkçe	Fiil	Türkçe
------	--------	------	--------

cuisiner / faire la cuisine	yemek yapmak	préparer	hazırlamak
couper	kesmek	éplucher	soymak (sebze)
mélanger / remuer	kariřtırma k	verser	dökmek
faire cuire / cuire	piřirmek	faire bouillir	kaynatma k
faire frire	kızartmak (yağda)	faire griller	ızgara yapmak
rôtir	fırında kızartmak	faire sauter	sotele yapmak
ajouter	eklemek	assaisonner	baharatla mak
saler	tuzlamak	sucrer	řekerleme k
goûter	tatmak	servir	servis etmek
mettre la table	sofra kurmak	débarrasser la table	sofrayı toplamak
faire la vaisselle	bulařık yıkamak	réchauffer	ısıtmak

Miktar ifadeleri

Fransızca	Türkçe	Örnek
un kilo de	bir kilo	un kilo de tomates
un litre de	bir litre	un litre de lait
une bouteille de	bir řiře	une bouteille de vin
un morceau de	bir parça	un morceau de fromage
une tranche de	bir dilim	une tranche de pain
un paquet de	bir paket	un paquet de pâtes
une boîte de	bir kutu	une boîte de conserve
une cuillère à soupe de	bir yemek kařığı	une cuillère à soupe de sel
un peu de	biraz	un peu de sucre
beaucoup de	çok	beaucoup de légumes
assez de	yeterince	assez de farine
trop de	çok fazla	trop de sel

Miktar + de: Miktar ifadelerinden sonra her zaman **de** gelir (article yok!): "un kilo **de** tomates" (un kilo **des** tomates değil!). "Beaucoup **de** légumes" (beaucoup **des** légumes değil!). Miktar = de. Nokta.

4 Mini Metin: Bir Pazar Günü

Je m'appelle Elif et je suis cuisinière dans un restaurant turc à Paris. J'habite dans un petit appartement au deuxième étage. Il y a un salon, une chambre, une cuisine et une salle de bains. Ma cuisine est bien équipée : il y a un four, un réfrigérateur et un lave-vaisselle. Ce matin, je prépare un repas pour mes amis. J'ai acheté un kilo de tomates, des oignons, du poulet et du riz. Je coupe les légumes, je fais cuire le poulet et je prépare une salade. Mon ami Marc est serveur — il m'aide à mettre la table. Sophie est médecin, elle arrive toujours en retard ! Pierre est musicien, il apporte une bouteille de vin. C'est un bon dimanche.

Adım Elif ve Paris'te bir Türk restoranında aşçıyım. İkinci katta küçük bir dairede oturuyorum. Bir salon, bir yatak odası, bir mutfak ve bir banyo var. Mutfagım iyi donanımlı: fırın, buzdolabı ve bulaşık makinesi var. Bu sabah arkadaşlarım için yemek hazırlıyorum. Bir kilo domates, soğanlar, tavuk ve pirinç aldım. Sebzeleri kesiyorum, tavuğu pişiriyorum ve salata hazırlıyorum. Arkadaşım Marc garson — sofra kurmama yardım ediyor. Sophie doktor, her zaman geç gelir! Pierre müzisyen, bir şişe şarap getiriyor. Güzel bir pazar günü.

Üç konuyu bul: Ev: appartement, deuxième étage, salon, chambre, cuisine, salle de bains, four, réfrigérateur, lave-vaisselle. **Meslekler:** cuisinière (aşçı), serveur (garson), médecin (doktor), musicien (müzisyen) — hepsi article'sız! **Mutfak:** un kilo de tomates, des oignons, du poulet, du riz, couper, faire cuire, préparer, mettre la table, une bouteille de vin. Üç konu doğal bir hikâyede!

5 Mini Özet

Ev: j'habite dans + un appartement / une maison. Il y a + odalar. Ma chambre est + sıfat.

Odalar: le salon, la cuisine, la chambre, la salle de bains, les toilettes, le bureau, le grenier, la cave, le balcon.

Katlar: le rez-de-chaussée (zemin), le premier étage (1. kat — Fransızlar zemin katı saymaz!).

Meslek: il/elle est + meslek (article'sız) = niteleme. C'est un/une + meslek = tanıtmak. Qu'est-ce que tu fais dans la vie?

Dışıl meslek: -eur→-euse (vendeur/vendeuse), -teur→-trice (acteur/actrice), -ier→-ière, -ien→-ienne.

Yiyecekler: les fruits, les légumes, la viande, le poisson, les produits laitiers, les céréales. Partitif: du/de la/de l'.

Mutfak fiilleri: couper, éplucher, mélanger, faire cuire/bouillir/frir/griller, rôti, assaisonner, servir.

Miktar + DE (article yok!): un kilo de, une bouteille de, beaucoup de, un peu de, trop de.